



Provincia di Bergamo  
DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

La presente copia, composta di  
n. 6 fogli è conforme all'esemplare  
esistente presso questo Ufficio.  
Bergamo, li 9.8.2013

Ambiente  
Rifiuti

LO SPECIALISTA AGRO-AMBIENTALE

- P.C. Cristina Bertoni



Numero: 1667 / Reg. Determinazioni  
Registrata in data 08/08/2013

Dirigente: CONFALONIERI DOTT. CLAUDIO

**OGGETTO:**

VOLTURA DELLA DD 3955 DEL 31.12.2012 SMI, DI AUTORIZZAZIONE ALL'ESERCIZIO DELLE OPERAZIONI DI RECUPERO (R4-R12-R13) DI RIFIUTI NON PERICOLOSI PRESSO L'IMPIANTO DI CASTEL ROZZONE VIA SAN CARLO, 14 RILASCIATA ALLA DITTA INDIVIDUALE CORTESI VIRGINIO CON SEDE LEGALE IN COMUNE DI CASTEL ROZZONE VIA SAN CARLO, 14, PER CONFERIMENTO ALLA SOCIETA' CORTESI VIRGINIO & FIGLI SRL. AUTORIZZAZIONE AI SENSI DELL'ART. 208 DEL D.LGS. 03 APRILE 2006 N.152, SMI. DITTA CORTESI VIRGINIO & FIGLI SRL CON SEDE LEGALE IN COMUNE CASTEL ROZZONE VIA SAN CARLO, 14.

Il giorno 9 del mese AGOSTO dell'anno 2013  
io sottoscritto MARCELLO LEIDI, Messo Notificatore della  
PROVINCIA di Bergamo, ho notificato, rilasciando copia,  
il presente VERBALE/ATTO al Sig. MICHELA GIUDICI  
residente a CUSONE (BG) in Via MILANO N. 27  
mediante consegna a mano ALLA STESSA  
che ha firmato qui in calce per ricevuta.

IL RICEVENTE



IL MESSO NOTIFICATORE

- Marcello Leidi -



N.ro 43 / interno del provvedimento dirigenziale

Inviata all'Assessore in data 7.8.2013

Cortesi VOLTURA DD.doc/CB

N° 1667 del Registro delle Determinazioni

Data, 8/8/2013

## PROVINCIA DI BERGAMO

### Settore Ambiente Servizio Rifiuti

OGGETTO: Voltura della DD 3955 del 31.12.2012 smi, di autorizzazione all'esercizio delle operazioni di recupero (R4-R12-R13) di rifiuti non pericolosi presso l'impianto di Castel Rozzone via San Carlo, 14 rilasciata alla ditta individuale CORTESI VIRGINIO con sede legale in comune di Castel Rozzone via San Carlo, 14, per conferimento nella società CORTESI VIRGINIO & FIGLI Srl.

Autorizzazione ai sensi dell'art. 208 del D.Lgs. 03 Aprile 2006 n. 152, smi.

Ditta CORTESI VIRGINIO & FIGLI Srl con sede legale in comune Castel Rozzone via San Carlo, 14.

### DETERMINAZIONE

Assunta nel giorno 7 del mese di AGOSTO dell'anno duemilatredecim.

### IL DIRIGENTE DEL SETTORE AMBIENTE

VISTO il decreto presidenziale n. 13 del 30 luglio 2013 con il quale, sulla base dell'assetto organizzativo, ridefinito con delibera della Giunta provinciale n. 243 del 17 luglio 2013, è stato confermato al sottoscritto l'incarico dirigenziale del Settore Ambiente dal 1 agosto 2013 sino 31 dicembre 2015;

#### RICHIAMATI:

- il Decreto del Direttore Generale della Regione Lombardia n. 36 del 07.01.1998 "Direttive e linee guida in ordine al deposito temporaneo ed allo stoccaggio dei rifiuti speciali pericolosi e non pericolosi";
- la Decisione della Commissione delle Comunità Europee n. 2001/118/CE del 16.01.2001, successivamente integrata e modificata, che istituisce nuovo elenco dei rifiuti e dispone l'applicazione dello stesso a decorrere dal 01.01.2002;
- la Direttiva 09.04.2002 recante Indicazioni per la corretta e piena applicazione del regolamento comunitario n. 2557/2001 sulle spedizioni di rifiuti ed in relazione al nuovo elenco dei rifiuti;
- la D.G.R. n. 10161 del 06.08.2002 con la quale la Regione Lombardia ha approvato gli schemi di istanza, delle relative documentazioni di rito e del progetto definitivo ex artt. 27 e 28 del D.Lgs 22/97 da presentare per l'istruttoria relativa ad attività e/o impianti di recupero e/o smaltimento rifiuti e determinazioni in merito al rilascio dell'autorizzazione;
- la Legge Regionale 12.12.2003, n. 26 "Disciplina dei servizi locali di interesse economico

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO  
(Dott. Claudio Confalonieri)



generale. Norme in materia di gestione dei rifiuti, di energia, di utilizzo del suolo e di risorse idriche”, e s.m.i.;

- la D.G.R. del 19.11.2004, n. 19461, avente per oggetto “Nuove disposizioni in materia di garanzie finanziarie a carico dei soggetti autorizzati alla realizzazione di impianti ed all’esercizio delle inerenti operazioni di smaltimento e/o recupero di rifiuti, ai sensi del d.lgs. 5 febbraio 1997, n. 22 e successive modifiche ed integrazioni. Revoca parziale delle dd.g.r. nn. 45274/99, 48055/00 e 5964/01”;
- il D.Lgs 3 aprile 2006, n. 152, “Norme in materia ambientale” e s.m.i.;
- la nota della Regione Lombardia, prot. Q1.2006.0015020EC/MF del 30.06.2006, con cui sono state fornite le prime indicazioni sull’applicazione del D.Lgs 152/06;
- la Legge 30.12.2008, n. 210;
- il Regolamento (UE) n. 333/2011 del Consiglio del 31.03.2011;
- il Decreto del Direttore Generale della Regione Lombardia n. 6907 del 25/07/2011 “Approvazione delle «Linee guida per l’individuazione delle varianti sostanziali e non sostanziali per gli impianti che operano ai sensi del d.lgs. 152/2006, artt. 208 e seguenti”;

ATTESO che, ai sensi dell’art. 19 del D.Lgs 18.08.2000, n. 267, spettano alla Provincia le funzioni amministrative di interesse provinciale che riguardino il relativo territorio, altresì nel settore dello smaltimento dei rifiuti;

**RICHIAMATE:**

- ⇒ la D.D. n. 3955 del 31.12.2012 avente oggetto “*Autorizzazione all’esercizio delle operazioni di recupero (R4-R12-R13) di rifiuti non pericolosi ai sensi dell’art. 208 del D.lgs. 03 Aprile 2006, n. 152 presso l’impianto di Castel Rozzone via San Carlo, 14. Impianto già oggetto di comunicazione ai sensi dell’art. 33 del D.Lgs 22/1997 (ora art. 216 del D.lgs 152/2006) del 15.04.2003, protocollo provinciale n. 49807 del 17.04.2003, modificata con Comunicazione datata 02.12.2009 prot. 126208 del 03.12.2009, Comunicazione datata 05.06.2012 prot. 71598 del 11.07.2012 e nota datata 17.10.2012 (prot. 102399 del 18.01.2012). Ditta CORTESI VIRGINIO con sede legale in comune di Castel Rozzone via San Carlo, 14.*”;
- ⇒ la Polizza fidejussoria n. 1998653 del 21.01.2013 emessa dalla COFACE S.A. -A3 Agenti Assicurativi Associati Srl-;
- ⇒ la nota provinciale prot. 21049 del 28.02.2013 di Nulla-Osta Avvio Impianto, Nulla-Osta modifiche non sostanziali ed Accettazione della fidejussione di cui al punto precedente ;

VISTA l’istanza datata 07.06.2013, in atti provinciali al prot. 58048 del 07.06.2013, successivamente integrata con nota datata 10.06.2013, in atti provinciali al prot. 58569 del 10.06.2013, con la quale è stata chiesta la voltura dell’autorizzazione di cui alla DD 3955 del 31.12.2012 in favore della società CORTESI VIRGINIO & FIGLI SRL con sede legale in comune di Castel Rozzone, via San Carlo, 14;

VISTO l’atto notarile in data 05.06.2013 del dottor Nicoletta Morelli, Notaio in Caravaggio, Repertorio n. 56.121, Raccolta n. 12.066, Registrato con modalità telematica presso l’Agenzia delle Entrate di Treviglio in data 7 giugno 2013 n. 1214 serie 1T, con il quale, tra l’altro, è stato deliberato quanto segue:

- di aumentare il capitale sociale della società CORTESI VIRGINIO & FIGLI Srl mediante conferimento, effettuato dal socio Cortesi Virginio Giacomo, del ramo d’azienda da lui detenuto

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO  
(Dott. Claudio Confalonieri)



quale omonima impresa individuale corrente in Castel Rozzone (BG), via San Carlo Borromeo, 14;

- che la data di efficacia dell'aumento di capitale con conferimento di ramo d'azienda sarà dal giorno 1 settembre 2013;

PRESO atto che "di compendio del ramo d'azienda conferito" vi sono tra gli altri (come rilevabile dalla parte deliberativa dell'atto notarile citato al punto precedente):

- la Determinazione Dirigenziale della Provincia di Bergamo n. 3955 del 31.12.2012, avente per oggetto: "Autorizzazione all'esercizio delle operazioni di recupero (R4 - R12 - R13) di rifiuti non pericolosi ai sensi dell'art. 208 del D.lgs. 03 aprile 2006, n. 152 presso l'impianto di Castel Rozzone via San Carlo, 14. Impianto già oggetto di comunicazione ai sensi dell'art. 33 del D.Lgs 22/1997 del 15/04/2003. Ditta CORTESI VIRGINIO con sede legale in comune di Castel Rozzone via San Carlo, 14";
- la polizza fidejussoria n. 1998653 del 21.01.2013 emessa da COFACE SA.A3. Agenti Assicurativi Associati srl a garanzia dell'autorizzazione assunta con determina provincia Bergamo n. 3955/2012;

VISTA la Dichiarazione sostitutiva di certificazioni/atto di notorietà (art. 46 e 47 del DPR 445/2000) datata 7.06.2013 con la quale il legale rappresentante della società CORTESI VIRGINIO & FIGLI Srl ha dichiarato quanto segue: "...la ditta ha la piena disponibilità dell'area sede dell'impianto per la durata di anni sei dal 01/09/2013 al 31/08/2019 automaticamente rinnovata per altri sei anni in base ad un contratto di locazione del 05/06/2013";

RITENUTA propria la competenza, ai sensi dell'art. 58 dello Statuto Provinciale approvato con deliberazione Consiliare n. 64 del 12.07.2010, nonché dell'art. 107 del D.Lgs 18.08.2000, n. 267, all'emanazione del presente provvedimento;

FATTI SALVI ed impregiudicati i diritti di terzi e le autorizzazioni e/o nulla-osta di competenza di altri Enti;

#### DETERMINA

1. di volturare alla ditta CORTESI VIRGINIO & FIGLI Srl con sede legale in comune di Castel Rozzone Via San Carlo Borromeo, 14, la titolarità dell'autorizzazione rilasciata con Determinazione Dirigenziale n. 3955 del 31.12.2012 e s.m.i.;
2. di disporre che l'efficacia del presente atto decorra dal 01.09.2013, dando atto che da tale data la D.D. n. 3955 del 31.12.2012 e s.m.i. cessa di avere qualunque efficacia a favore della ditta individuale CORTESI VIRGINIO;
3. di disporre la notifica del presente atto, da conservarsi presso l'impianto, alla ditta interessata;
4. di confermare integralmente, per quanto non modificato ed in contrasto con il presente atto, le prescrizioni e le disposizioni impartite con la DD3955 del 31.12.2012 e smi, compresa la data di scadenza (27.12.2022);

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO  
(Dott. Claudio Confalonieri)



5. di stabilire che l'eventuale cessazione della disponibilità dell'impianto a seguito di disdetta di una delle parti del Contratto di locazione del 05.06.2013 comporterà la revoca della presente autorizzazione;
6. di disporre che, entro 30 giorni dalla notifica, la Ditta debba presentare un'appendice di variazione della fidejussione già versata per l'adeguamento al presente provvedimento, dando atto che, in difetto, verrà avviata procedura di revoca del provvedimento medesimo;
7. di disporre di trasmettere copia della presente alla Regione Lombardia, all'ARPA Lombardia, all'Azienda Sanitaria Locale, al Comune di Castel Rozzone, a Terna Rete Italia Spa, al Servizio Strumenti Urbanistici-ufficio vincoli ed al Servizio Risorse Idriche provinciali;
8. di dare atto che contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso giurisdizionale al T.A.R. entro 60 giorni dalla data della sua prima comunicazione, ovvero ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni dalla stessa data.

**IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO**

Dot. Claudio Confalonieri

